

《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)
及毒素武器和销毁此种武器的公约》
缔约国会议

29 June 2015
Chinese
Original: English

2015 年会议

2015 年 12 月 14 日至 18 日，日内瓦

专家会议

2015 年 8 月 10 日至 14 日，日内瓦

临时议程项目 8

两年期项目：如何加强第七条的执行，包括
审议缔约国提供援助与合作的详细程序和机制

可参与提供和协调与第七条有关的援助的国际组织

执行支助股提交

概要

第七次审查会议决定，2014 和 2015 年，缔约国将审议如何加强第七条的执行，包括审议缔约国提供援助与合作的详细程序和机制。执行支助股应主席要求，更新了过去关于可能有关的国际组织的能力的背景资料文件。

GE.15-10805 (C) 150715 220715



* 1 5 1 0 8 0 5 *

请回收 



导言

1. 如果一缔约国根据第七条请求提供援助，若干不同的国际组织可能会参与协助或协调应对工作。
2. 本背景文件着重于具有业务应对能力的国际组织。它汇编了具有与第七条可能相关的能力的国际组织为本文件提供的资料。
3. 本背景文件只纳入全新或更新后的资料，它应与 2014 年提交专家会议的文件(BWC/MSP/2014/MX/INF.1)一并阅读。执行支助股联系了 BWC/MSP/2014/MX/INF.1 号背景文件中提到的每个组织，大多数组织表示 2014 年提供的资料仍然有效。若某个组织尚未答复提供资料的请求，则执行支助股采用其网站上刊登的资料。

世界动物卫生组织(兽疫局)¹

4. 兽疫局的任务是改善世界各地的动物卫生，在政府间一级发挥着减轻动物疾病(包括人畜共患病)风险的关键作用。兽疫局是负责提高全球动物疾病状况透明度并制定重要动物疾病和人畜共患病的国际预防、检测和控制标准的政府间机构。
5. 国家若遵行兽疫局的国际标准，即可迅速检测出和有效应对传染病的突发，无论传染病突发是自然发生还是实验室事故或蓄意释放所引起的。但防备工作的成效取决于成员国遵行现有国际标准的能力。令人遗憾的是，一些国家无法充分遵行国际标准，因而面对生物威胁的风险也较高。要减少动物疾病自然发生、事故引起或蓄意引入的风险和影响，必须在国家和国际两级加强现有防备手段、早期疾病发现、快速反应和防治的能力。兽疫局正与成员国共同致力于改善世界各国兽医服务的实力和管理。这项工作是在兽医局兽医服务绩效方案的框架内进行的。该框架提供了种种手段，可用来改善各国兽医服务的核心能力，并连续监测和评估核心能力的绩效。截至 2015 年 7 月，兽疫局的 180 个成员国中有 133 国通过兽医服务绩效方案请求或接受了支助。
6. 兽疫局及其伙伴致力于加强国际、区域和国家各级在减轻生物威胁方面的合作。为了减轻人与动物接口层面的疾病风险，兽疫局与世卫组织和粮农组织密切协作。兽疫局还与主管安全和防止生物武器扩散的各个组织密切协作，以减轻意外或蓄意释放所引起的生物威胁。无论疾病突发的源起是自然发生、意外释放或蓄意释放，动物疫病突发的检测和应对机制都是相同的。减轻动物疾病被用作生物武器的威胁的最佳办法是加强现有的动物疾病检测和控制机制。兽疫局在世界范围内推动加强兽医服务，以便成员国能够更好地遵行现有的国际标准和具备有

¹ 兽疫局截至 2015 年 6 月 29 日为止提供的最新资料。

效的资源和立法，并使兽医服务得到妥当的管理。兽疫局与其国际伙伴在减轻包括人畜共患病在内的动物疾病造成的生物威胁方面有志一同。

红十字会与红新月会国际联合会(红十字与红新月联合会)²

7. 红十字与红新月联合会是全世界最大的人道主义网络，通过 189 个国家红十字会与红新月会的 1,700 多万名志愿者的工作，受惠人数高达 1.5 亿。它与红十字国际委员会和 189 个成员红十字会与红新月会同属国际红十字和红新月运动的一部分。红十字与红新月联合会开展救灾行动，救助受灾者，同时开展发展工作，以加强各国成员红十字会与红新月会的能力。红十字与红新月联合会主要在四个核心领域努力：宣传人道主义价值观；应对灾害；为灾害做好准备；提供医护和社区照顾。³

一. 紧急情况下的医护⁴

8. 红十字与红新月联合会的医护和照顾活动包括：急救和应急及流行病控制工作；健康促进和预防方案；破除成见；提供心理社会护理；和促进社区自立自强。

9. 受影响者的基本防治责任由卫生部门、国际机构、非政府组织和社区自身共同承担。红十字会与红新月会志愿者帮助人们和社区获得必要的救助。

10. 与应对许多健康威胁的情况一样，使受影响社区的行为发生变化是预防疾病和改善紧急情况下的健康的一个必要途径。另一个途径是提供医护资源。红十字与红新月联合会在这两个方面都作出努力。在派遣许多应急小组以支持或替换负担过重的医护基础设施的同时，红十字会与红新月会志愿者和工作人员在其社区帮助发放救济品、提供指导以及协助人们调整生活和行为以保护自己的健康。

二. 国际救灾法律、规则和原则⁵

11. 在帮助各国管理国际救援方面，已经有一个国际监管框架，但这个框架仍然相当松散、内部矛盾重重和利用程度不足。此外，国内法中订有便利和监督外

² 根据执行支助股在以下网址查找到的资料：<https://www.ifrc.org/en>

³ 根据执行支助股在以下网址查找到的资料：<https://www.ifrc.org/en/who-we-are/vision-and-mission/>

⁴ 根据执行支助股在以下网址查找到的资料：<https://www.ifrc.org/en/what-we-do/health/health-in-emergencies/>

⁵ 根据执行支助股在以下网址查找到的资料：<http://www.ifrc.org/en/what-we-do/disaster-law/about-disaster-law/international-disaster-response-laws-rules-and-principles/>

来援助的全面规章的国家为数极少。红十字与红新月联合会及各国红十字会与红新月会开发了若干工具，以协助各国填补空白。

12. 《国际救灾和初步恢复援助国内便利和管理准则》是对政府提出的一组建议，涉及如何拟订其救灾法律和计划，以解决国际救灾行动中常见的监管问题。

《准则》建议各国坚持人道主义援助工作要符合最起码的质量标准，并为救助人员有效开展工作提供所必需的法律便利。《准则》针对的是当今常见的问题，但以现有各项国际法律和政策文件作为其依据。⁶

13. 《准则》确认，受影响国政府对解决境内灾害所引起的人道主义需要负有首要责任。《准则》还坚持，国际救援人员在救灾工作中有责任遵守某些最起码的人道主义标准。《准则》列出了政府应为救援国和人道主义组织提供的特定类别的法律便利或方便，以便其能够有效地应对人道主义需求。特别是，为了突出提供救助的人道主义组织的责任，《准则》鼓励政府(在国际法允许的范围内)将这些组织承诺遵守和持续遵守上述最起码标准作为向其提供法律便利的条件。

三. 红十字与红新月联合会应对埃博拉的工作⁷

14. 红十字会应对埃博拉 2014 年在西非突发的工作有五大重点：

(a) 安全和有尊严的埋葬：红十字会在所有受埃博拉影响的国家进行安全和有尊严的埋葬，确保病亡者得到尊重，同时确保社区的安全。这一工作至为重要，往往由志愿者在最危险的时刻进行。

(b) 社区教育和联系：社区在本社区的准备工作中起着十分重要的作用，红十字会从旁协助，提供教材和宣传卫生保健，并在可能须应对突发的社区逐一登门造访。

(c) 监督和追踪接触情况：追踪已确认受感染者的行踪有助于预防疾病蔓延并让也许担心自己会染病的人放心。

(d) 情感和心理社会支持：重点是提供顾及文化特性的有力情感支持，并化解有人在被怀疑染病时可能受到的污蔑和歧视。

(e) 临床病例管理：埃博拉是可以治好的疾病，但病人须很快能够得到适当的救治。在塞拉利昂的凯内马，红十字与红新月联合会运行一个治疗中心，有 60 个床位。迄今为止，该中心收治了 200 多人，出院者已超过 65 人。

⁶ 根据执行支助股在以下网址查找到的资料：<http://www.ifrc.org/en/what-we-do/disaster-law/about-disaster-law/international-disaster-response-laws-rules-and-principles/idrl-guidelines/>

⁷ 根据执行支助股在以下网址查找到的资料：http://www.ifrcmedia.org/ebola/?page_id=2